

با اسمه تعالی

راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس : عربی	رشه : علوم انسانی	تعداد صفحات: ۲
دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان : ۸ / ۶ / ۱۳۹۳	
دانش آموزان روزانه و بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۳		
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

با تقدیم سلام خدمت همکاران گرامی، احتراماً جهت هماهنگی در تصحیح اوراق بارم بندی زیر ارائه می گردد.

۵	سؤال اول) ترجمه صحیح هر عبارت : ۵ / ۰ نمره	
ص ۷	۱- راستگویان در بدست آوردن روزی شان با تلاش و امانت داری می کوشند.	
ص ۱۱	۲- اگر نومیدی بر تو مسلط شود همچون انسان عاجز و ناتوان تسلیم می شوی.	
ص ۱۸	۳- شهدا چراغ های امت هستند، زیرا آنها گرانبها ترین چیزی که نزدشان بود را فدا کردند.	
ص ۲۴	۴- همانا حاکم به حرف تو گوش نمی دهد زیرا او مشغول مسائلی بزرگتر است.	
ص ۳۳	۵- هنگامیکه تمدن مسلمانان درخشید اروپا غرق در بی فرهنگی بود.	
ص ۵۲	۶- زندان مقبره ای زندگان است پس باید این پیر مرد را زنده دفن کنیم.	
ص ۶۰	۷- سوار بر مرکبی شدی که سالهای گذشته زید بر آن سوار شد.	
ص ۷۳	۸- برای معلم برخیز و به او احترام کن / نزدیک است معلم پیامبر شود.	
ص ۷۶	۹- خدایا اخلاق عالی به من عطا کن و مرا از غرور دور کن.	
ص ۹۹	۱۰- پیامبر(ص) همواره در مورد همسایگان سفارش می کرد تا اینکه گمان کردیم به آنها ارث خواهد داد.	
۰/۵	سؤال دوم) ترجمه صحیح هر کلمه : ۰/۵ نمره ۱) جایگزین کردن ص ۶۶ ۲) به هم پشت کردن ص ۷۴	۲
۱	سؤال سوم) هر پاسخ صحیح : ۰/۵ نمره الف) ۱ ص ۲ ۲) ص ۸۱ ب) ۲ ص ۲۱	۳
۱/۵	سؤال چهارم) تعریف هر عبارت ۰/۵ نمره، «عبارات متراوف پذیرفتی است» ۱) قدأثبت المسلمونَ قدرتهم العلميَّة . ص ۲۸ ۲) قال الرئيسُ : هؤلاء (هم) يقدَّسون الدَّم . ص ۵۲ ۳) أنا تعلَّمتُ اللغة العربية من الكتب الدراسية . ص ۶۹	۴
۲/۵	سؤال پنجم) «۱ و ۲ و ۳ و ب هر مورد پاسخ صحیح ۰/۵ نمره» ۱- أشعَلتُ الطَّفْلَةُ عَوْدًا مِنَ الْكَبْرِيَّةِ . ۲- جلستُ الطَّفْلَةُ فِي زَوْيَةٍ بَيْنَ بَيْتَيْنِ . ۳- لَأَنَّ أَبَاهَا سِيَضْرِبُهَا . ۴- العَلَيْهِ ۲۵٪ ، بِرَأْيِ آشْكَارِ شَدَّدَ	۵
۱	سؤال ششم) هر پاسخ صحیح ۰/۵ نمره ۱) اندوه ص ۴۷ ۲) سستی ص ۷۳ ۳) از بین میر ص ۷۶ ۴) الثلوج ص ۴۲	۶

١	ص ١٩ ص ٥٠	سؤال هفتم) تصحيح هر اشتباه ٢٥ / ٠ نمرة (١) آن ← این ، اعتماد کردند ← اعتماد می کنند (٢) رئیس زندان ← زندانیان ، غذا ← آب	٧
٠/٥	ص ٦٦	سؤال هشتم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمرة المهمة = نعت و مجرور به تبعیت ، الأمر = عطف بیان و مجرور	٨
١/٥	مفعول مطلق = حمداً ص ٥٥ فعل مضاعف = نفك ص ٥٠	سؤال نهم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمرة اسم نواسخ = ها ص ٤٣ مفعول فيه = الیوم ص ٥٠ حال = وبيده كتاب ص ٦١ تمیز = تفاحاً ص ٦١	٩
١/٢٥		سؤال دهم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمرة (١) خوفاً ص ٤٢ (٢) غير ص ٧٠ (٣) اللصوص ص ٥١ (٤) يكتب ص ٤٥ (٥) الفقر ص ٤٧	١٠
١	ص ٧٢ ص ٨١	سؤال يازدهم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمرة (١) المسلمين ← المسلمين ، سادة ← سادة (٢) أبناءهم ← أبناءهن ، الوطن ← الوطن	١١
٢/٧٥	ص ٢٤ ص ٨٠ ص ١٠ ص ٦ ص ٨٣	سؤال دوازدهم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمرة (١) أحد = معرف بالإضافة البوابين = معرف باللام (٢) حرم = محروم كذب = مكذب أثر = أثر (٣) يحسبون = مرفوع علامت رفع = ثبوت نون (فرعى) (٤) الأم ، ولد (٥) الانتصار ، الحقد	١٢
٠/٥	ص ٧٣	سؤال سیزدهم) هر پاسخ صحیح ٢٥ / ٠ نمرة « در تجزیه اسم و فعل حداقل چهار مورد صحیح الزامی است » أرسلت = فعل ماض ، للمخاطب ، مزيد ثلاثی ، صحیح و سالم ، متعدی ، مبني للمعلوم ، مبني مرشدآ = اسم ، مفرد ، مذكر ، نكرة ، معرب ، منصرف ، صحیح الآخر	١٣
٢٠		جمع نمرات	